Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

卧里（圣徒）之道在于教人向善

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之）上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛拉纳·大谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达吉斯塔尼（愿主喜悦之）、毛拉纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在集体之中”。

我们感谢至尊大的安拉（Azza wa-Jalla），因为祂使我们再次相聚。我们必须时时感谢安拉，因为祂赐予我们机会，使我们能够与祂的善仆、与善良的人们在一起。在我们生命中的每一分钟，我们都必须感赞安拉。毛拉纳·谢赫曾经说过，一个人只要还活着，哪怕只是在一口呼吸之间念诵一句“万物非主，唯有真主”（Lā ilāha illa Allāh），身处一个进行记念安拉之名（泽克勒）与教导（索哈白）的地方，也胜过在地下度过一千年。许多人渴望摆脱生命，他们对生活并不满意。有些疯狂的人会自杀，或者希望自己死去。这是不好的。因为对信士（穆民）而言，一切都是好的，没有什么事情对信士而言是坏的。当安拉赐予你一项恩典（乜尔曼体）时，你必须感到喜悦。当你为此感谢安拉时，祂将奖赏你，并喜悦于你。如果你遭遇灾难（百俩）或任何困难，而你说“一切赞颂全归安拉”（AlhamduliLlah），安拉同样会奖赏你。人生中发生的任何困难或任何不好的事情，都不会在毫无回赐的情况下白白过去。因此，至圣ﷺ（愿主福安之）曾经说过，信士的处境是奇妙的（‘ajīb），令人惊奇：无论好事还是坏事降临到他身上，他都会得到回赐。没有任何一种处境会在安拉的恩惠之外逝去。你们必须明白这一点。

……（此处声音受到干扰）……，毛拉纳过去每当有人来到这里，在苏哈拜期间走来走去、随意走动时，都会非常生气，所以没有必要这样做。这样会破坏这里的氛围，破坏慈悯的显现。不要说话。安拉的慈悯降临在我们聚会之中，这就已经足够了。没有必要做这些事情。我们的聚会是为了安拉而举行的。你听懂也好，听不懂也好，都没有关系。感赞安拉（AlhamduliLlah），世界各地也有许多人能够理解。感赞安拉（AlhamduliLlah），他们从四面八方来到这里。他们感到喜悦，愿安拉意欲之（印善安拉）。我们的聚会非常重

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

要，因为我们正在延续至圣 ﷺ（愿主福安之）、圣门弟子（索哈百们）、安拉的奥力亚义（圣徒）以及圣裔（Ahlu l-Bayt）的道路。我们所有人走的都是同一条道路。感赞安拉（AlhamduliLlah），你们当中有许多人从非常遥远的地方赶来：中国、印度、土库曼斯坦。他们为了安拉，从各地前来，安拉将会奖赏他们。

这一点有一个伟大的例子，那就是赛义德纳·阿卜杜勒·格迪尔·吉拉尼，愿安拉永远提升他的品级。他就是“苍鹰”（al-Bāz），尊贵的苍鹰。他是安拉最伟大的卧里（圣徒）之一，他曾经说过：“我的脚踏在每一位卧里的脖颈之上。”或许有人会想：“他怎么能说这样的话！他怎么能把脚踏在我们这些谢赫的脖子上呢！”然而，众位谢赫对此并没有问题。如果他们对此不满意，那么他们就不是真正的谢赫。因此，许多时候，人们并不能理解安拉的卧里们所说的话背后的智慧。你应当说：“是的，他是一位伟大的卧里。我们对此没有异议。”

赛义德纳·阿卜杜勒·格迪尔·吉拉尼出生于吉兰（Gilan），也就是今天伊朗北部的地区。安拉赐予他对众位卧里的热爱，也赐予他对求知的热爱。他的父亲已经去世，他是一名孤儿（耶体穆）。他只有母亲和兄弟。他对母亲说：“我想去与安拉的卧里们在一起，向他们学习，并且更加接近安拉。”他的母亲有些担忧，说：“你要怎么去呢……”等等。但是他坚持自己的想法。于是母亲说：“好吧。你的父亲留下了八十枚金币。我给你四十枚，你的兄弟四十枚。”她把金币放进他的外衣里，并将衣服缝好，以免金币被偷走或掉落。随后，他跟随一支商队前往巴格达。那个时代的巴格达是一座知识之城，那里有许多安拉的卧里。在路上，他们遇到了强盗。那些强盗有六十人，也有说法称是六十六人。他们袭击了商队，抢走了人们所有的财物。其中一个强盗走到他面前，问他：“你有什么东西？”他说：“我的外衣里面有金币。”强盗看了看他：他看起来只是一个年幼的孩子，不像是有钱的人。因此，强盗以为他在开玩笑，便离开了他。但其他强盗也陆续走过来，问了他同样的问题，得到的也是同样的回答。于是他们向自己的头目，也就是强盗首领报告说：“这个男孩这样说。他可能是在拿我们开玩笑！”首领说：“把他的口袋打开。”他们打开之后，发现他的口袋里确实有四十枚金币。他们问他：“你为什么要告诉我们？你本来完全可以把这些金币藏起来，不告诉我们。”他说：“我答应过母亲，要说实话。如果发生任何事情，我都要说实话，只说实话，绝不隐瞒任何事情。”强盗们听到这番话后，首领说道：“啊，这究竟是怎么回事！这个男孩敬畏安拉，也敬畏自己的母亲。他不撒谎。我忏悔，并祈求真主宽恕我。我将把从这些人那里偷来的东西全部归还。”其他强盗也说道：“我们的首领已经忏悔了。他过去是带领我们抢劫他人的首领。现在，他要成为带领我们走向至尊大的安拉的首领。”就这样，这六十名强盗都因赛义德纳·阿卜杜勒·格迪尔·吉拉尼的吉庆（百勒卡体）而成为了善良的人，安拉也接受了他们。

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

这就是众位卧里的道路：教导人们行善，而不是偷窃他人、欺骗他人或伤害他人。感赞安拉（AlhamduliLlah），他是最伟大的卧里；与此同时，他也曾在赛义德纳·优素福·哈马达尼门下学习。哈马丹也靠近吉兰，不过现在当然已经有些距离了，因为那是另一座城市。优素福·哈马达尼是艾哈迈德·亚萨维的谢赫。也许你们在这里没有怎么听说过赛义德纳·艾哈迈德·亚萨维，但他是一位伟大的人物。他拥有十万名弟子（穆里德），并且活了 126 年。在他 63 岁之后，他在自己的房屋下面挖掘了一个地下空间，随后住到了地下。他说：“至圣 ﷺ（愿主福安之）在 63 岁之后便不再生活于大地之上了。因此，我不能继续行走在大地之上。”于是，他在地下生活了 63 年，并在那里建立了一座道堂（扎维叶），再也没有上到地面。

正如我们所说，他有十万名追随者（穆里德）。他们向东方和西方传播，其中大多数人向西方而去。当然，我想他们也一定到达过这一地区。因为无论他们走到哪里，都凭借这些谢赫的吉庆传播正道（Islam）。赛义德纳·艾哈迈德·亚萨维和赛义德纳·阿卜杜勒·格迪尔·吉拉尼的弟子们（穆勒德），都在开启人们的心灵。当正道（Islam）军队到来时，人们都在等待他们结束自己所遭受的压迫。人们对此感到高兴，并没有纷纷逃离自己的国家。穆斯林并没有把他们赶出自己的国家。伊斯兰是慈悯。尤其是苏菲道乘（托勒盖），它更是在教导人们以最大的慈悯对待他人。对他人的慈悯，在于为他们树立良好的榜样，并帮助他们进入天堂（乐园）。这是他们能够给予人们的最大慈悯。

许多人正是通过他们而获得正道的指引（hidāyah）。那些不属于道乘、或者不尊重我们的至圣 ﷺ（愿主福安之）、不尊重安拉的卧里、圣门弟子和圣裔之人所组成的队伍，并没有为正道（Islam）带来任何好处。他们总是在给正道（Islam）制造麻烦，使人们逃离正道（Islam）。因此，道乘非常重要。你们可以看到，伟大的安拉之卧里、那些伟大的人，是如何为正道（Islam）服务的。他们从东方到西方，帮助数百万乃至数十亿人走向天堂，而不是使他们逃离正道（Islam）。他们把人们带向正道（Islam）。那些反对苏菲道乘（托勒盖）、反对教法（舍勒尔体）的人，根本无法带来任何益处。

许多人受到他们的欺骗。为什么？因为他们本身就是欺骗者和说谎者。在我们的道路中，正道（Islam）之中不应当存在说谎者。至圣 ﷺ（愿主福安之）说过，一个信道者（Muslim）可能会偷窃，可能会做这样或那样的事情，但他不能成为一个说谎者。说谎是一件非常恶劣的事情。对于任何人而言，最糟糕的事情就是成为一个说谎者；尤其是对于信道者（Muslim)来说，他不应当如此。这些人百分之百都是说谎者——那些反对道乘、反对教法学派（麦兹罕卜）、反对教法（舍勒尔体）、反对信仰纲领（尔盖德）的人。他们无法把人们带到正确的道路上。他们反而使人们远离正道，走向相反的方向。

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

他们不是把人们带向天堂，而是带向火狱。这就是他们的道路，是恶魔（晒以托啊尼）的道路。在《古勒阿尼》中也多次提到，恶魔会把追随它的人直接带入火狱。愿安拉保护护我们和整个宗族（稳麦），使我们免受这些人的伤害。愿安拉使人们不受这些人的欺骗，因为这些人确实非常可怕。愿安拉援助我们，愿安拉意欲之（印善安拉）。愿安拉派遣那位至圣ﷺ（愿主福安之）所应许预言之人——塞义德纳·马罕帝（愿安康降于他）——来洁净这个世界。

如今，这个世界在精神层面已经变得污浊，一切都变得污浊。你找不到什么真正美好的东西。所有事情都在使人们感到难受。因为这种污浊，只有通过塞义德纳·马罕帝才能得到清除。世界将如何变得洁净呢？安拉曾向至圣ﷺ（愿主福安之）应许，整个世界都将成为信道者（Muslim)的世界。而穆斯林是洁净的。因此，整个世界都将变得洁净。愿安拉意欲之（印善安拉），我们距离那个时代已经不远了。因为一切都正在走向终结。愿安拉援助我们。愿安拉意欲之（印善安拉），愿我们所有人都能够抵达那个时代。

一切皆由安拉赐予成功。念《法体哈•开端章》。

毛拉纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026 年 10 月 21 日 / 伊历 1448 年（朱马达·阿瓦勒）月 10 日

马来西亚·吉隆坡